A BIZOTTSÁG (EU) 2016/114 RENDELETE

(2016. január 28.)

a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egészségre és a gyermekek egészségére vonatkozó másodlagos célváltozók 2017. évi listája tekintetében történő végrehajtásáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó közösségi statisztikáról (EU-SILC) szóló, 2003. június 16-i 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 15. cikke (2) bekezdésének f) pontjára, összefüggésben annak 15. cikke (1) bekezdésével,

mivel:

(1) Az 1177/2003/EK rendelet egységes keretet hozott létre a jövedelmekre és életkörülményekre vonatkozó európai statisztika módszeres előállításához, hogy nemzeti és uniós szintű összehasonlítható és aktuális keresztmetszeti és longitudinális adatok álljanak rendelkezésre a jövedelmekre, valamint a szegénység és társadalmi kirekesztés szintjére és összetételére vonatkozóan.

(2) Az 1177/2003/EK rendelet 15. cikke (2) bekezdésének f) pontja szerint évente végrehajtási intézkedéseket kell elfogadni az EU-SILC keresztmetszeti komponensébe az adott évben bevonni kívánt másodlagos célterületek és célváltozók listájának meghatározásához. Indokolt tehát elfogadni az egészségre és a gyermekek egészségére vonatkozó 2017. évi modul másodlagos célváltozóinak és azok azonosítóinak meghatározásával kapcsolatos végrehajtási intézkedéseket.

(3) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Európai Statisztikai Rendszer Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az EU-SILC keresztmetszeti komponensébe bevont, az egészségre és a gyermekek egészségére vonatkozó 2017. évi modul másodlagos célváltozóinak listáját és azok azonosítóit a melléklet határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. január 28-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

[1] HL L 165., 2003.7.3., 1. o.

MELLÉKLET

E rendelet alkalmazásában az alábbi egységek, adatgyűjtési módok, referencia-időszakok és adattovábbítás alkalmazandók:

1. **Egységek**

A célváltozók különböző típusú egységekre vonatkoznak:

Az anyagi megterhelésre vonatkozó információ a háztartás szintjén értelmezendő és a háztartás egészére vonatkozik;

az egészségre vonatkozó információkat a háztartás minden egyes jelenlegi tagjára nézve, vagy ha értelmezhető, akkor minden legalább 16 éves kiválasztott válaszadóra nézve össze kell gyűjteni;

az általános egészségi állapottal és a tevékenységekben való, egészségi problémák miatti korlátozottsággal összefüggő információt minden 0–15 éves gyermekre vonatkozóan össze kell gyűjteni;

a gyermekek esetében a meghiúsult fogorvosi vagy orvosi vizsgálattal vagy kezeléssel összefüggő információ a háztartás szintjén értelmezendő és a háztartás egészében élő valamennyi 0–15 éves gyermekre vonatkozik.

Az életkor az interjú időpontjában betöltött életévet jelenti.

2. **Az adatgyűjtés módjai**

A háztartás szintjén értelmezendő változók esetében az adatgyűjtés módja személyes interjú a háztartást képviselő válaszadóval.

Az egyén szintjén értelmezendő változókra vonatkozó kérdések esetében az adatgyűjtés módja személyes interjú a háztartás összes jelenlegi, legalább 16 éves tagjával, vagy adott esetben minden kiválasztott válaszadóval.

A gyermekekre vonatkozó változók esetében az adatgyűjtés módja személyes interjú a háztartást képviselő válaszadóval.

Az összegyűjtendő információ jellege miatt kizárólag a személyes válaszadás fogadható el (kivéve az átmenetileg távollévő vagy válaszadásra képtelen személyek esetében, akik helyett más is válaszolhat [proxy-interjú]).

A testtömegindex (BMI) változója a testmagasságra és testtömegre vonatkozóan az interjú során kapott vagy a válaszadótól válaszkártya segítségével közvetlenül gyűjtött információból számítható ki. Az Eurostatnak csak a testtömegindexre vonatkozó adatot kell továbbítani.

3. **Referencia-időszak**

A célváltozók különböző referenciaidőszak-típusokra vonatkoznak:

A BMI-re, a gyermekek általános egészségi állapotára és az egészségi problémák miatti korlátozottságra vonatkozó változó esetében az aktuális referencia-időszak;

a fizikai tevékenységekhez kapcsolódó változók esetében egy szokásos hét;

a gyümölcs- és zöldségfogyasztás gyakorisága esetében egy szokásos hét az adott évszakban;

az összes egyéb változó esetében az adatfelvételt megelőző 12 hónap.

4. **Az adatok továbbítása**

A másodlagos célváltozókat a Bizottság (Eurostat) számára – az elsődleges célváltozók után – a háztartási adatállományban („H-file”), a személyi rögzítési adatállományban („R-file”) és a személyi adatállományban („P-file”) kell továbbítani.

Változó azonosítója	Célváltozó
	Egészség
HS200	*Egészségügyi ellátással kapcsolatos anyagi megterhelés* Nagyon megterhelő Némileg megterhelő Egyáltalán nem megterhelő
HS200_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a háztartásban senkinek nem volt szüksége egészségügyi ellátásra) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
HS210	*Fogorvosi ellátással kapcsolatos anyagi megterhelés* Nagyon megterhelő Némileg megterhelő Egyáltalán nem megterhelő
HS210_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a háztartásban senkinek nem volt szüksége fogorvosi ellátásra) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
HS220	*Gyógyszervásárlással kapcsolatos anyagi megterhelés* Nagyon megterhelő Némileg megterhelő Egyáltalán nem megterhelő
HS220_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a háztartásban senkinek nem volt szüksége gyógyszerre) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH080	*Fogorvosi vagy fogszabályozó szakorvosi rendelésen való megjelenések száma* Nem volt ilyen alkalom 1–2 alkalom 3–5 alkalom 6–9 alkalom 10 vagy több alkalom
PH080_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)

Változó azonosítója	Célváltozó
PH090	*Háziorvosi vagy családorvosi vizsgálatok száma* Nem volt ilyen alkalom 1–2 alkalom 3–5 alkalom 6–9 alkalom 10 vagy több alkalom
PH090_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH100	*Szak- vagy sebészorvosi vizsgálatok száma* Nem volt ilyen alkalom 1–2 alkalom 3–5 alkalom 6–9 alkalom 10 vagy több alkalom
PH100_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH110	*Testtömegindex (BMI)* BMI-szám
PH110_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH120	*A munkájával járó fizikai tevékenység jellege* Főként ülőmunka Főként állómunka Főként sétálás vagy mérsékelt fizikai megerőltetéssel járó feladatok Főként nehéz, illetve fizikailag megterhelő munka
PH120_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (nem folytat munkatevékenységet) Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)

Változó azonosítója	Célváltozó
PH130	*Fizikai tevékenységre fordított idő (kivéve a munkavégzést) egy szokásos héten* HH/MM (óra/perc) hetente
PH130_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH140	*Gyümölcsfogyasztás gyakorisága* Naponta kétszer vagy többször Naponta egyszer Hetente 4–6 alkalommal Hetente 1–3 alkalommal Ritkábban mint hetente egyszer Soha
PH140_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
PH150	*Zöldség- vagy salátafogyasztás gyakorisága* Naponta kétszer vagy többször Naponta egyszer Hetente 4–6 alkalommal Hetente 1–3 alkalommal Ritkábban mint hetente egyszer Soha
PH150_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem kiválasztott válaszadó Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
	Gyermekek egészségi állapota
RC010	*Általános egészségi állapot (gyermek)* Nagyon jó Jó Megfelelő Rossz Nagyon rossz
RC010_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a gyermek 15 évesnél idősebb) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)

Változó azonosítója	Célváltozó
RC020	*Tevékenységekben való korlátozottság egészségi problémák miatt (gyermek)* Erősen korlátozott Korlátozott, de nem erősen Egyáltalán nem korlátozott
RC020_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a gyermek 15 évesnél idősebb) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
HC010	*Meghiúsult orvosi vizsgálat vagy kezelés (gyermekek)* Igen (volt legalább egy eset, amikor a gyermekek közül legalább egy nem részesült orvosi vizsgálatban vagy kezelésben) Nem (a gyermek(ek) szükség esetén minden egyes alkalommal részesült(ek) orvosi vizsgálatban vagy kezelésben)
HC010_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a gyermekek egyikének sem volt szüksége orvosi vizsgálatra vagy kezelésre) Nem értelmezhető (a háztartásban nincs 0–15 éves gyermek) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
HC020	*Az orvosi vizsgálat vagy kezelés meghiúsulásának fő oka (gyermekek)* Nem engedhette meg (túl drága) Várólista Nem volt rá idő a munka, a többi gyermek gondozása vagy más személyek gondozása miatt Túl messzire kellett volna utazni vagy nem állt rendelkezésre közlekedési eszköz Egyéb ok
HC020_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (HC010 ≠ igen) Nem értelmezhető (a háztartásban nincs 0–15 éves gyermek) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)
HC030	*Meghiúsult fogászati vizsgálat vagy kezelés (gyermekek)* Igen (volt legalább egy eset, amikor a gyermekek közül legalább egy nem részesült fogorvosi vizsgálatban vagy kezelésben) Nem (a gyermek(ek) szükség esetén mindig részesült(ek) fogorvosi vizsgálatban vagy kezelésben)
HC030_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (a gyermekek egyikének sem volt szüksége orvosi vizsgálatra vagy kezelésre) Nem értelmezhető (a háztartásban nincs 0–15 éves gyermek) Nem értelmezhető (RB010≠ 2017)

Változó azonosítója	Célváltozó
HC040	*A fogorvosi vizsgálat vagy kezelés meghiúsulásának fő oka (gyermekek)* Nem engedhette meg (túl drága) Várólista Nem volt rá idő a munka, a többi gyermek gondozása vagy más személyek gondozása miatt Túl messzire kellett volna utazni vagy nem állt rendelkezésre közlekedési eszköz Egyéb ok
HC040_F	Kitöltve Hiányzó érték Nem értelmezhető (HC030 ≠ igen) Nem értelmezhető (a háztartásban nincs 0–15 éves gyermek) Nem értelmezhető (RB010 ≠ 2017)